

ET-18100 Series L18050 Series L8050 Series

FI Aloita tästä **SV** Starta här
NO Start her

EPSON
EXCEED YOUR VISION



© 2022 Seiko Epson Corporation
Printed in XXXXXX

Lue tämä ensin

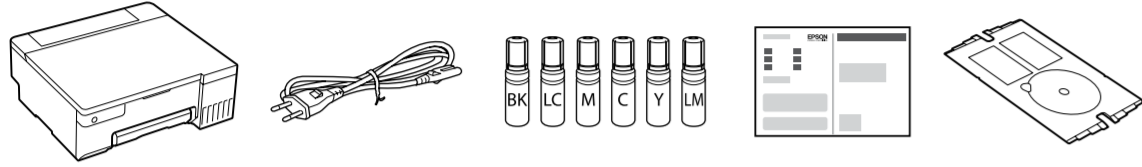
Tulostimen mustetta on käsiteltävä huolellisesti. Mustetta voi roiskua mustesäiliöitä täytettäessä. Jos mustetta joutuu vaatteisiin tai tavaroihin, se ei ehkä lähde pois.

Les dette først

Blekkeet for denne skriveren må håndteres forsiktig. Det kan sprute blekk når blekkbeholderne blir fylt med blekk. Hvis du får blekk på klær eller eiendeler, får du kanskje ikke fjernet det.

Läs detta först

Bläcket för den här skrivaren måste hanteras varsamt. Det kan skvätta bläck när bläckbehållarna fylls på eller fylls med bläck igen. Det är svårt att få bort bläck som hamnar på kläder eller föremål.



Laitteen mukana saatetaan joillakin alueilla toimittaa lisäosia. / Flere elementer kan bli inkludert avhengig av område. / Ytterligere objekt kan inkluderes beroende på plats.

Ensimmäiset mustepullot kuluvat osittain tulostuspään lataamiseen. Pulloilla tulostuva sivumäärä voi olla pienempi kuin seuraavilla pulloilla tulostuva sivumäärä. / De første blekkflaskene brukes delvis til å lade skriverhodet. Disse flaskene kan skrive ut færre sider sammenlignet med påfølgende blekkflasker. / De första bläckflaskorna används delvis för att fylla på skrivhuvudet. Med dessa flaskor kan du skriva ut färre sidor jämfört med efterföljande bläckflaskor.

1

ET-18100 Series / L18050 Series

ET-18100 Series / L18050 Series

Valitse tulostimen asennustila. Velg metoden for skriveroppsett. Välj konfigurationssätt för skrivaren.

Onko sinulla älylaite? Har du en smartenhet? Har du en smart enhet?

Kyllä. / Ja. / Ja.

Ei. Nei. Nej.

Siirry kohtaan 2. / Siirry til del 2. / Gå til avsnitt 2.

Pida ⏻-painikkeä painettuna, kunnes se vilkkuu. Suorita sitten asennusprosessi loppuun älylaitteella. / Hold inne ⏻-knappen til den blinker. Bruk deretter smartenheten din til å fullføre resten av oppsettsprosessen. / Håll ned knappen ⏻ tills den blinkar. Använd sedan din smarta enhet för att slutföra resten av konfigurationsprocessen.

Epson Smart Panel

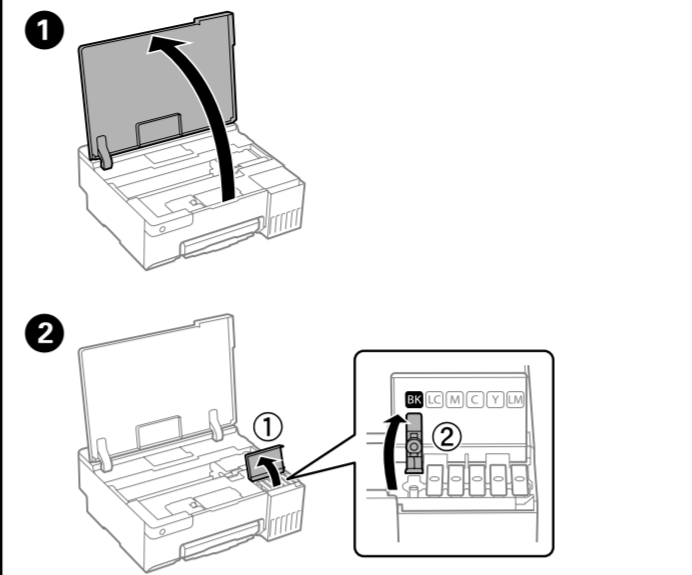
Asenna Epson Smart Panel. / Tällä ohjelmalla voit asentaa tulostimen, vaikka käyttäisit tulostinta tietokoneelta. / Installer Epson Smart Panel. Dette gjør det enklere for deg å sette opp skriveren selv om du bruker skriveren med en datamaskin. / Installera Epson Smart Panel. Detta gör det lättare för dig att konfigurera skrivaren även om du använder skrivaren med en dator.

Epson Smart Panel ?

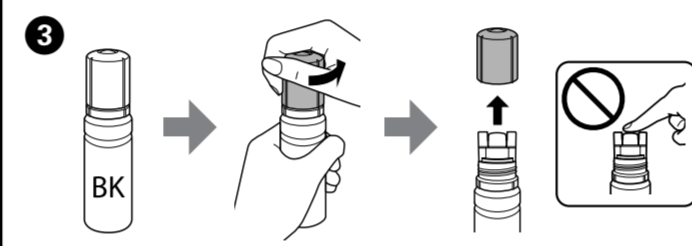
Voit asentaa tulostimen katsellessasi ohjeita älylaitteella. / Voit etäohjata tulostinta älylaitteen sovelluksella tai suorittaa sovelluksen avulla useita erilaisia tulostustehtäviä. / Du kan sette opp skriveren mens du ser veiledninger på smartenheten din. Ved bruk av appen kan du fjernstyre skrivaren på smartenheten din eller utføre mer variert utskrift gjennom appen. / Du kan konfigurera skrivaren genom att titta på instruktioner på din smarta enhet. Genom att använda appen kan du fjärstyrta skrivaren på din smarta enhet eller utföra mer mångskiftande utskrifter genom appen.

2

Noudata näitä ohjeita, jos valitsit "Ei" kohdassa 1 — ❶. / Følg disse instruksjonene hvis du valgte «Nei» i del 1 — ❶. / Følj dessa instruktioner om du har markerat alternativet "Nej" i avsnitt 1 — ❶.

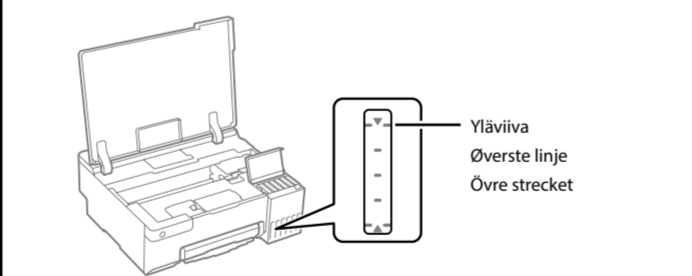


Varmista, että mustesäiliön väri on sama kuin väri, jota haluat lisätä. / Sørg for at fargen til blekkbeholderen er lik blekkfargen du vil fylle på. / Se till att fargen på bläckbehållaren matchar den bläckfärg som du vill fylla på.

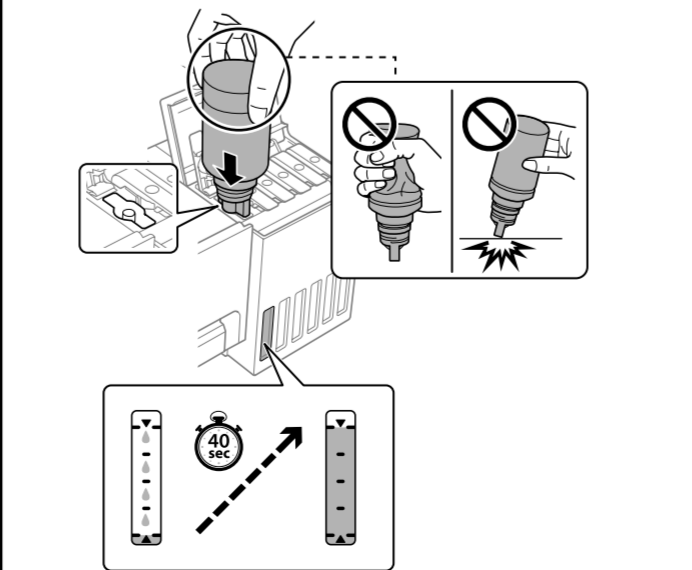


❶ Poista korkki siten, että pidät mustepulloa pystyasennossa. Muuten mustetta voi vuotaa. / **❶** Käytä tulostimen mukana toimitettuja mustepulloja. / **❶** Epson ei takaa muiden valmistajien musteiden laatua ja luotettavuutta. Muiden valmistajien musteiden käyttö voi aiheuttaa vaurioita, joita Epson-laitteiden takuu ei kata. / **❶** Ta av lokket mens du holder blekkflasken oppreist, ellers kan det lekke blekk. / **❶** Bruk blekkflaskene som fulgte med skrivaren. / **❶** Epson kan ikke garantere kvaliteten eller påliteligheten til uekte blekk. Bruk av uekte blekk kan føre til skader som ikke dekkes av Epsons garantier. / **❶** Ta bort locket medan du håller bläckflaskan upprätt, annars kan det läcka ut bläck. / **❶** Använd de bläckflaskor som levererades med skrivaren. / **❶** Epson kan inte garantera kvaliteten eller tillförlitligheten av icke-originalbläck. Att använda icke-originalbläck kan orsaka skador som inte täcks av Epsons garantier.

❷ Tarkista mustesäiliön yläviiva. / Kontroller den øverste linjen i blekkbeholderen. / Kontrollera det øvre strecket på bläckbehållaren.

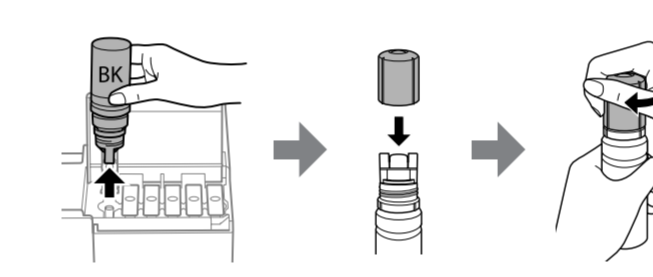


❸ Aseta mustepullo täyttöaukkoon suoraan ja täytä säiliö yläviivaan asti. / Sett blekkflasken rett inn i porten for å fylle blekk til den øverste linjen. / Sätt in bläckflaskan rakt i porten för att fylla på bläck upp till det övre strecket.

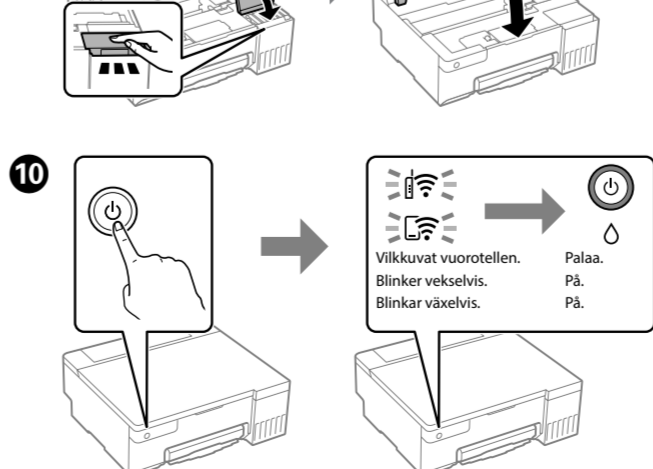
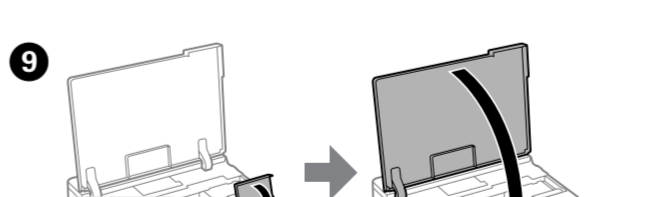
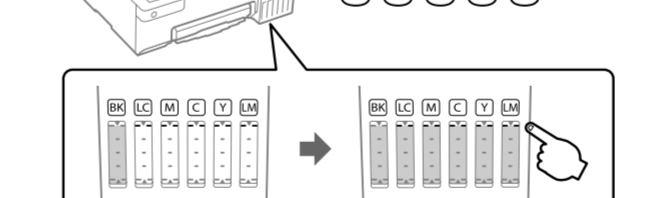
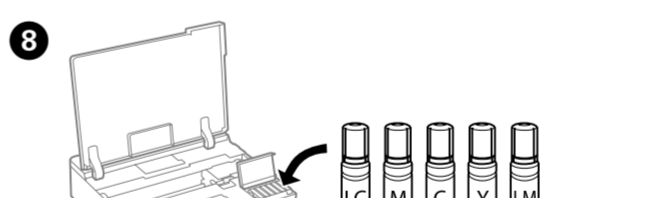
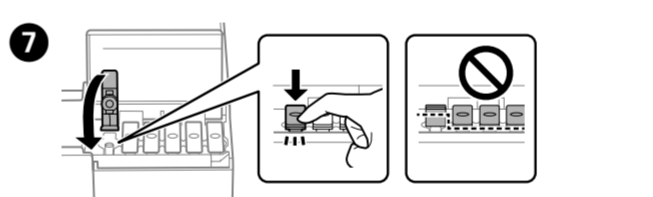


❹ Kun asetat mustepullon halutun värin täyttöaukkoon, muste alkaa valua säiliöön. Täyttö päättyy automaattisesti, kun mustetaso saavuttaa yläviivan. / **❹** Jos muste ei ala valumaan säiliöön, poista mustepullo ja aseta se uudelleen paikalleen. Älä kuitenkaan poista ja aseta uudelleen mustepulloa, kun muste on saavuttanut yläviivan, koska tämä voi aiheuttaa musteen vuotamisen tai vaurioittaa tulostinta musteen noustessa yläviivan yli. / **❹** Pulloon voi jäädä mustetta. Pulloon jäävä muste voidaan käyttää myöhemmin. / **❹** Älä jätä mustepulloa laitteen sisään. Tällöin pullo voi vaurioitua tai mustetta voi vuotaa. / **❹** Når du setter blekkflasken inn i fylleporten for riktig farge, begynner blekket å renne og flyten stopper automatisk når blekknivået når den øverste linjen. / **❹** Hvis blekket ikke begynner å flyte inn i beholderen, må du fjerne blekkflasken og prøve å sette den inn igjen. Du må imidlertid ikke ta ut blekkflasken og sette den inn igjen når blekknivået har nådd den øverste linjen. Hvis du gjør det, kan det øke det lekkere blekket eller at skriveren skades når blekket stiger over den øverste linjen. / **❹** Det kan fortsatt være blekk igjen i flasken. Det gjenværende blekket kan brukes senere. / **❹** Ikke la flasken bli stående i, flasken kan bli skadet eller blekk kan lekke. / **❹** Når du sätter in bläckflaskan i påfyllningsporten för den rätta färgen, börjar bläcket fyllas på och flödet stoppas automatiskt när bläcket har nått till det övre sträcket. / **❹** Om bläcket inte börjar fyllas i behållaren, ta bort bläckflaskan och sätt in den igen. Men ta inte bort och sätt tillbaka flaskan när bläcket har nått det övre strecket. Om du gör det kan du orsaka att bläck läcker eller skadar skrivaren när bläcket stiger över det övre strecket. / **❹** Det kan finnas kvar bläck i flaskan. Du kan använda det senere. / **❹** Lämna inte bläckflaskan insatt; annars kan flaskan skadas och bläcket kan läcka ut.

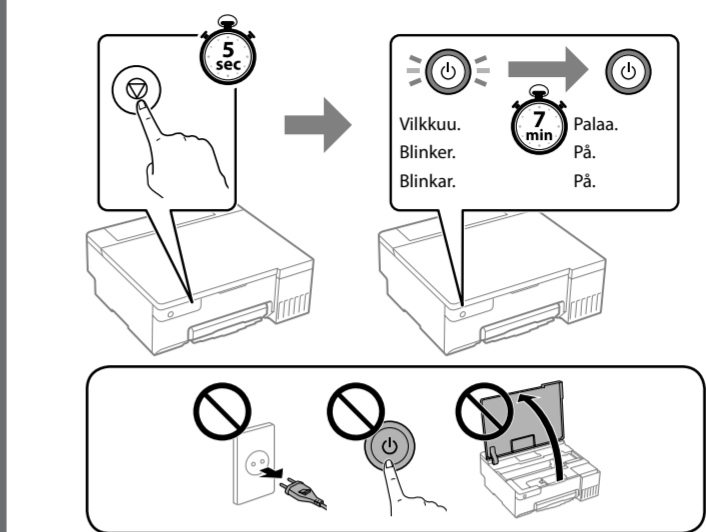
❺ Vedå pullo ulos, kun mustetaso saavuttaa yläviivan. / Når blekket når den øverste linjen i beholderen, drar du ut flasken. / När bläcket har nått till det övre strecket på behållaren ska du ta ut flaskan.



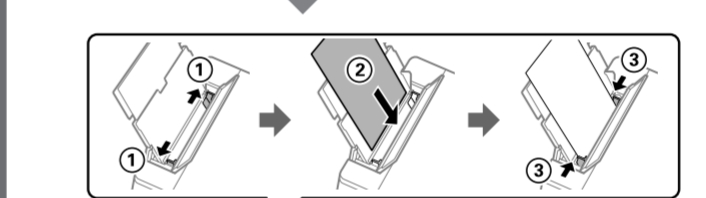
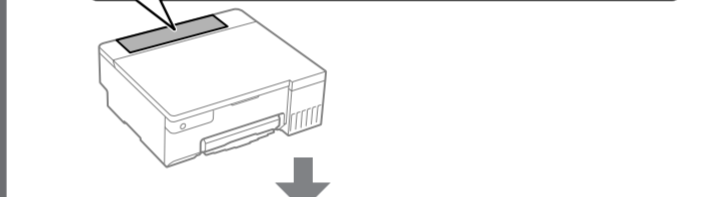
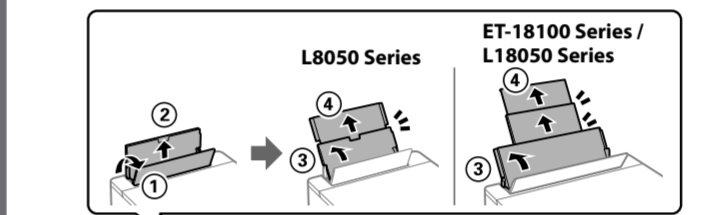
Jos mustepullossa on mustetta jäljellä, kiristä korkki ja säilytä pullo pystyasennossa myöhemmä käyttöä varten. / Hvis det er noe blekk igjen i flasken med blekk, strammer du korken og oppbevarer flasken oppreist til senere bruk. / Om det finns bläck kvar i flaskan skruva på locket, och förvara flaskan upprätt för att användas senare.



❶ Tarkista että säiliöt ovat täynnä mustetta ja aloita musteen lataus painamalla ⏻-painiketta 5 sekunnin ajan. Musteen lataaminen kestää noin 7 minuuttia. / Bekreft at beholderne er fylt med blekk. Hold så inne ⏻-knappen i fem sekunder for å fylle på blekk. Påfylling av blekk tar omtrent 7 minutter. / Kontrollera att behållarna är fyllda med bläck och tryck på knappen ⏻ i 5 sekunder för att fylla på bläck. Det tar ungefär 7 minuter att fylla på bläcket.

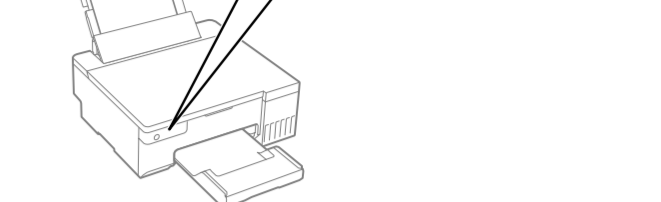
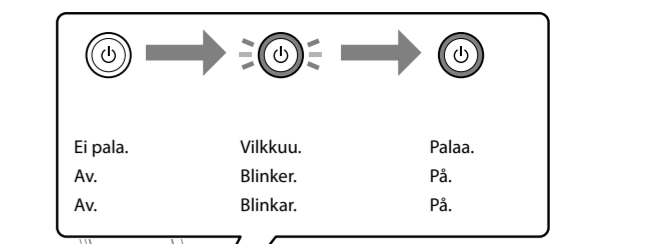
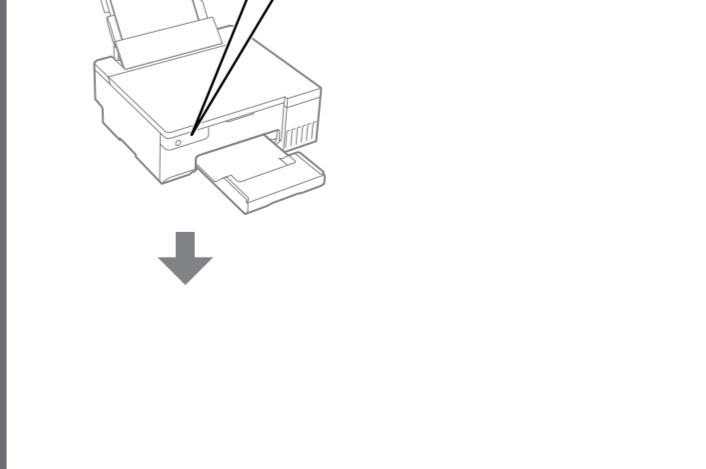


❷ Lisää A4-kokoista tavallista paperia paperituen keskelle tulostuspuoli ylöspäin. / Legg i vanlig A4-papir midt i papirstøtten med utskriftsiden vendt opp. / Fyll på A4-ark i mitten av papperstödet med den utskriftsidan sidan vänd uppåt.

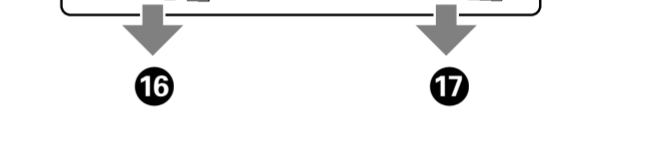
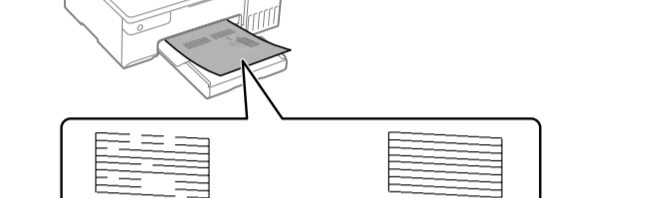
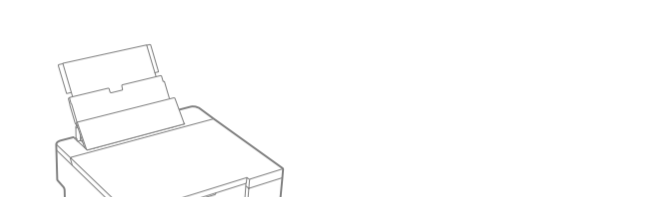


❸ Sammuta tulostin painamalla ⏻-painiketta. / Trykk på ⏻-knappen for å slå av skrivaren. / Tryck på knappen ⏻ för att stänga av skrivaren.

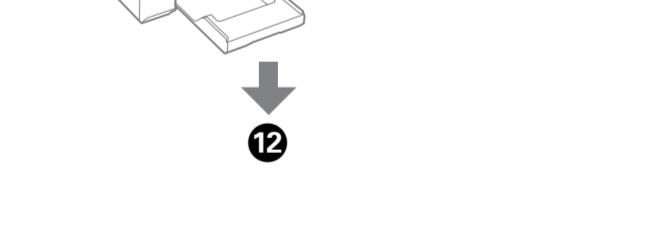
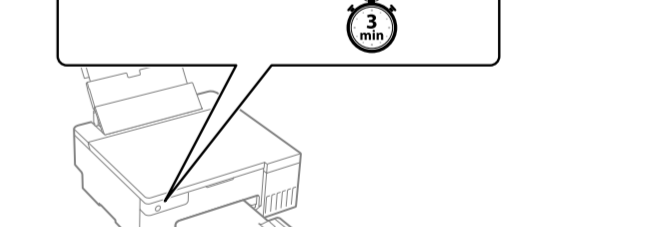
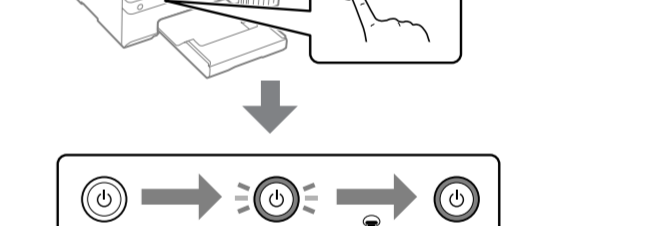
❹ Tarkista ovatko tulostuspäiden suuttimet tukkuneet tulostamalla suutintestikuvio. / Skriv ut ett kontrollmønster for dysene for å kontrollere om skriverhodedsene er tette. / Skriv ut ett kontrollmønster för munstycket för att kontrollera om skrivaruvidets munstycken är igensatta.



❸ Testikuvio tulostuu. Tarkista tulostetusta kuviosta ovatko tulostuspäiden suuttimet tukkuneet. / Dytsekontrollmønsteret skrives ut. Sjekk det utskrevne mønsteret for å se om skriverhodets dyser er tette. / Kontrollmönstret för munstycket skrivs ut. Skriv ut ett kontrollmønster för munstycket för att kontrollera om skrivaruvidets munstycken är igensatta.



❹ Suorita tulostuspään puhdistus. Tulostuspään puhdistaminen kuluttaa hieman mustetta kaikista säiliöistä. / Gjennomfør rengjøring av skriverhodet. Rengjøring av skriverhodet bruker litt blekk fra alle blekkbeholderne. / Rengör skrivhuvudet. Skrivaruvidrengöringen använder en viss mängd bläck från alla bläckbehållare.



❺ Vierale verkkosivulla asentaaksesi ohjelmiston ja määrittääksesi verkkoasetukset. Tämän jälkeen tulostin on käyttövalmis. / Gå til nettstedet for å installere programvaren og konfigurere nettverket. Når dette er fullført, er skrivaren klar til bruk. / Gå till webbplatsen för att installera programvara och konfigurera nätverket. När dessa åtgärder är klara är skrivaren färdig att användas.

ET-18100 Series
<https://epson.sn/18100>
L18050 Series
<https://epson.sn/18050>
L8050 Series
<https://epson.sn/8050>

